

In dulci jubilo

Texto: Anónimo, s. XIV (Atrib. a Henrich Suso)
Melodía: Anónimo ("Gesangbuch", Leipzig, 1537)
Armonización.: J. S. Bach (BWV 368)

S.
A.

1. In dul - ci ju - bi - lo nun
2. O Je - su par - vu - le, nun
nach
naj

T.

1. In dul - ci ju - bi - lo nun
2. O Je - su par - vu - le nun
nach
naj

B.

1. In dul - ci ju - bi - lo nun
2. O Je - su par - vu - le nun
nach
naj

6

sin - get und seid froh, un - sers
sin - guet und said fro un - ser
dir ist mir so Weh! Tröst mir
dir ist mir so ve! trest mir

sin - get und seid froh, un - sers
sin - guet und said fro un - ser
dir ist mir so Weh! Tröst mir
dir ist mir so ve! trest mir

sin - get und seid froh, un - sers
sin - guet und said fro un - ser
dir ist mir so Weh! Tröst mir
dir ist mir so ve! trest mir

Her - zens Won - ne Liegt in prae - se - pi -
 Jer - tzen Von - ne *Ligt*
 mein Ge - mu - te O pu - er op - ti -
 main gue - mi - te

Her - zens Won - ne Liegt in prae - se - pi -
 Jer - tzen Von - ne *Ligt*
 mein Ge - mu - te O pu - er op - ti -
 main gue - mi - te

Her - zens Won - ne Liegt in prae - se - pi -
 Jer - tzen Von - ne *Ligt*
 mein Ge - mu - te O pu - er op - ti -
 main gue - mi - te

o und Leuch - tet als die Son -
 und Leuch - tet als di Son -
 me, duch al - le dei - ne Gü -
 durj a - le dai - ne gui -

o und Leuch - tet als die Son -
 und Leuch - tet als di Son -
 me, duch al - le dei - ne Gü -
 durj a - le dai - ne gui -

o und Leuch - tet als die Son -
 und Leuch - tet als di Son -
 me, duch al - le dei - ne Gü -
 durj a - le dai - ne gui -

ne ma - tris (tris) in gre - mi - o. Al - pha
 ne te, o prin - (prin) ceps glo - ri - ae, tra - he
 te

ne ma - tris in gre - mi - o. Al - pha
 ne te, o prin - ceps glo - ri - ae, tra - he
 te.

ne ma - tris in gre - mi - o. Al - pha
 ne te, o prin - ceps glo - ri - ae, tra - he
 te

es (es) et O. Al - pha es et O.
 me (me) post te, tra - he me post te.

es et O. Al - pha es et O.
 me post te, tra - he me post te.

es et O. Al - pha es et O.
 me post te, tra - he me post te.

Traducción aproximada:

1. Con dulce alegría / cantemos contentos / a quien yace en un pesebre,
 que reluce como el sol / en el regazo de su madre. / Eres el Alfa y el Omega (Principio y Fin)
2. Oh pequeño Jesús / hazme volar hasta ti; / consuela mi alma / oh niño incomparable :
 por toda tu bondad / oh príncipe de la gloria / llévame tras ti.